

TOLOSAKO UDALA

Akats zuzenketa

Akatsak antzeman direnez 2024ko irailaren 26an 186 zk. Duen Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, Tolosako Udalak Gipuzkoako Urak SA erakundearekin Igerondo kaleko saneamendua Izaskungo Aldapara konektatzeko obra egiteko eta euri urak ibaira bideratzeko lanak modu bateratuan egiteko hitzarmenaren iragarrian, jarraian agertzen den eran zuzentzen da.

Estipulazioak argitaratzen dira:

«ESTIPULAZIOAK

Lehena. Xeedea.

Hitzarmen honen xeedea da Tolosako Udalak, eta Gipuzkoako Urak, SA-k beren gain hartuko dituzten elkarrekiko konpromisoak ezartzea, Igerondo kaleko saneamendua Izaskungo Aldapara konektatzeko obrak finantzatu eta gauzatzeko.

Hain zuzen ere, hitzarmen honen bidez, jarduera honetarako baldintzak eta konpromisoak arautzen dira:

1. Obrak gauzatzea. Licitazioa, adjudikazioa, zuzendaritza eta finantzaketa.

Bigarrena. Aldeen betebeharrok obrak gauzatzeari eta zuentzeari dagokienez.

1. Gipuzkoako Urak, SA-k konpromisoa hartzen du lehen estipulazioan aipatutako saneamendu-obren gauzatzea kontratzeko litzazio-prozedura hasteko bi hilabeteko epean, obra-proiektua onartzen denetik zenbatzen hasita, eta Sektore Publikoko Kontratuak buruzko 9/2017 Legearen zehaztapenak errespetatutu beharko ditu.

2. Aldeek konpromisoa hartzen dute obren exekuzioari dagozkion kostuak ordaintzeko, sor daitezkeen obra desbideratzeak barne, alde bakotzari dagokion eta onartutako proiektuan jasota dagoen aurrekontuaren arabera. Bestalde, Gipuzkoako Urak, SA-k bere gain hartuko du obren zuzendaritza, bai eta seguritasuna eta osasun koordinazioa ere, obrak egiten diren bitartean.

Proiektuan zehazten da alde bakotzari ordaintza dagokion kostua, bakotzaren eskumenak kontuan hartuta: batetik, Gipuzkoako Urak, SA-ri dagokio ur beltzen saneamendu-sare publikoaren obrari dagokion atala finantzatzea eta, bestetik, Tolosako Udalari dagokio euri-uren saneamendu publikoko sarearen obrari dagokion atala.

3. Tolosako Udalak, Gipuzkoako Urak, SA-k igorritako obra-iurtagirien arabera, dagokion zenbatekoa ordainduko du hirurogei eguneko epean.

4. Proiektuan ezarritako diru-zenbatekoa gutxi gorabehera-ko da, izan ere, behin betiko zenbatekoa obrak amaitu eta ziurtatu ondoren zehaztuko da.

5. Obraren exekuziorako aurreikusten den epea sei asteko da, zuinketaren egiaztapen akta sinatzen den egunetik kontatzen hasita.

AYUNTAMIENTO DE TOLOSA

Corrección de errores

Advertidos errores en el anuncio publicado en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 186 de 26 de septiembre de 2024, relativo a la aprobación del convenio con Gipuzkoako Urak, S.A. para la ejecución de las obras para la conexión de saneamiento de la calle Igerondo a la cuesta de Izaskun y su encauzamiento de aguas pluviales al río, se procede a su corrección en los siguientes términos.

Se da publicidad a las estipulaciones:

«ESTIPULACIONES

Primera. Objeto.

Es objeto del presente convenio establecer los compromisos mutuos que asumen el Ayuntamiento de Tolosa y Gipuzkoako Urak, S.A. para la financiación y ejecución de las obras consistentes en la conexión del saneamiento de Igerondo kalea a Izaskungo Aldapa.

En concreto, a través del presente convenio se regulan las condiciones y compromisos para la siguiente actuación:

1. Ejecución de las obras. Licitación, adjudicación, dirección y financiación.

Segunda. Obligaciones de las partes respecto a la ejecución y dirección de las obras.

1. Gipuzkoako Urak, S.A. se compromete a iniciar el procedimiento de licitación para contratar la ejecución de las obras de saneamiento mencionadas en la estipulación primera, en el plazo de dos meses contados desde la aprobación del proyecto de obras, debiendo respetar las determinaciones de la Ley 9/2017, de Contratos del Sector Público.

2. Las partes se comprometen a abonar los costes correspondientes a la ejecución de las obras, incluidos los desvíos de obra que puedan surgir, en virtud del presupuesto que corresponde a cada una de las partes y que está recogido en el proyecto aprobado. Por su parte, Gipuzkoako Urak, S.A. asumirá la dirección de las obras, así como, la coordinación de seguridad y salud durante la ejecución de las mismas.

Se especifica en el proyecto el coste correspondiente a cada una de las partes en función de sus respectivas competencias: por un lado, corresponde a Gipuzkoako Urak, S.A. financiar la parte correspondiente a la obra de la red pública de saneamiento de aguas fecales y, por otro, corresponde al Ayuntamiento de Tolosa la parte correspondiente a la obra de la red pública de saneamiento de aguas pluviales.

3. El Ayuntamiento de Tolosa, en virtud de las certificaciones de obra que remita Gipuzkoako Urak, S.A., procederá a abonar la cantidad que le corresponda en el plazo de sesenta días.

4. La cantidad económica que se establece en el proyecto es aproximada, ya que la cuantía definitiva se determinará una vez finalicen y certifiquen las obras.

5. La duración prevista para la ejecución de las obras a partir de la fecha del Acta de comprobación del replanteo es de seis semanas.

Hirugarrena. Aldeek beren gain hartutako beste konpromiso batzuk.

Tolosako Udalak obrak gauzatzeko behar den dokumentazio guztia emango dio Gipuzkoako Urak SA-ri, eta proiektuaren era-ginpean dauden bere titulartasuneko lurzoruak jarriko ditu ha-ren eskura.

Gipuzkoako Urak SA-k bere gain hartuko du obrak behar be-zala gauzatzeko erantzukizuna.

Udalari dagokion euri-uren saneamendu instalazioak, hitzar-men honen esparruan egingo direnak, ez dute eraginik izango Gipuzkoako Ur Partzueloak, bere sozietate publikoaren bidez, Tolosako udalerrian egin behar dituen inbertsioetan.

Laugarrena. Finantzaketa.

Hitzarmen honen xede diren obrak gauzatzeko aurrekontu orokorraren guztizko zenbatekoa da laurogeita hamabi mila euhn eta hamaika euro eta berrogeita zortzi zentimoko (92.111,48 €) da, BEZA barne. Zenbateko horri eragingo diote, hala badagokio, adjudikazio-bajek, aldaketek eta, oro har, kontratuen garapenean gerta daitezkeen gorabeherek.

Hitzarmen honetan aurreikusitako zenbatekoa gainditzen bada, eranskin bat sinatu beharko da, hitzarmenaren antzera izapidezko dena. Gainera, SPKL-ren 242. artikuluan xedatutakoa beteko da.

Alde bakotzak honako kostuak (BEZA barne) hartuko ditu be-re gain:

- Gipuzkoako Urak, SA: 59.950,81 €.
- Tolosako Udal: 32.160,67 €.

Bosgarrena. Jarraipen Batzordea.

Alderdiak beren gain hartutako betebeharra betetzen dire-la eta bertan jasotako jarduerak behar bezala gauzatzen direla zaintzeko, Jarraipen Batzorde bat sortuko da. Batzorde hori gu-txienez 2 ordezkarik osatuko dute: hitzarmen hau sinatzen duen alderdi bakoitzeko ordezkarri batek edo horiek izendatzen dituzten pertsonek, hain zuzen ere.

Seigarrena. Ez-betetzeen ondorioak.

Hitzarmen hau suntsiarazteko arrazoia, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 51.2 artikuluan ezarritakoak izango dira.

Zazpigarrena. Hitzarmenaren izaera administratiboa.

Hitzarmen honek izaera administratiboa du eta, bertan xe-dutatakoaz gain, zuzenean edo analogiaz aplika daitezkeen Ad-ministracio Zuzenbideko arauak arautuko dute.

Hitzarmen honetatik sor daitezkeen auziak administrazioare-kiko auzien jurisdikzioaren pean jarriko dira, izaera juridiko-administratiboa dutelako.

Zortzigarrena. Ondorioak, iraupena eta azkentzea.

Hitzarmenak, hasiera batean, bi urteko indarraldia izango du, baina aldeek hala nahi izanez gero, luzatu ahal izango da, baldin eta hitzartutako konpromisoak ez badira erabat bete.

Hitzarmena azkendu egingo da indarraldia amaitzen denean, helburuak erabat betetzen direnean, edo aldeetako batek bere gain hartutako konpromisoak bete ez dituelako hitzarmena suntsiarazten denean.

Bederatzigarrena. Hitzarmenaren baliozkotasuna.

Hitzarmen hau alderdien adostasunarekin burutuko da.»

Tolosa, 2024ko irailaren 30a.—Kristina Pelaez Errazkin, Anto-lakuntza Lan Esparruko zinegotzi delegatua.

(7075)

Tercera. Otros compromisos asumidos por las partes.

El Ayuntamiento de Tolosa facilitará a Gipuzkoako Urak S.A., toda la documentación precisa para la ejecución de las obras, poniendo a su disposición los suelos de su titularidad afectados por el proyecto.

Gipuzkoako Urak S.A. asumirá la responsabilidad de la ade-cuada ejecución de las obras.

Las obras de las pluviales que corresponde al Ayuntamiento, que se ejecuten en el marco del presente convenio, no afectarán, en ningún caso, a las inversiones que el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, a través de su Sociedad Pública, debe realizar en el municipio de Tolosa.

Cuarta. Financiación.

El total del presupuesto general para llevar a cabo las obras objeto de este convenio asciende a noventa y dos mil ciento once con cuarenta y ocho céntimos (92.111,48 €) IVA incluido. Este importe vendrá afectado, en su caso, por las bajas de adjudicación, modificados y en general, por las incidencias que pue-dan producirse en el desarrollo de los contratos.

En el caso de que se supere el importe previsto en este con-venio, será necesario firmar una adenda que se tramitará de forma similar a la del convenio. Se estará, además, a lo dispues-to en el artículo 242 LCSP

Cada una de las partes asumirá los siguientes costes (IVA in-cluido):

- Gipuzkoako Urak, S.A.: 59.950,81 €.
- Ayuntamiento de Tolosa: 32.160,67 €.

Quinta. Comisión de seguimiento.

Para velar por el cumplimiento de las obligaciones asumidas por las partes, así como por la correcta ejecución de las actuaciones recogidas en el mismo, se establecerá una Comisión de Seguimiento formada como mínimo por 2 representantes, uno por cada una de las partes que firman el presente convenio o personas que estos designen.

Sexta. Consecuencias aplicables en caso de incumplimiento.

Son causas de resolución del presente convenio las estable-cidas en el artículo 51.2 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen jurídico del Sector Público.

Séptima. Naturaleza administrativa del convenio.

El presente convenio tiene carácter administrativo y se regirá además de por lo dispuesto en el mismo, por las normas de De-recho Administrativo que directamente o por analogía pudieran resultar de aplicación.

Las cuestiones litigiosas que pudieran derivarse del presen-te convenio, dada su naturaleza jurídico-administrativa, serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Octava. Efectos, duración y extinción.

El convenio tendrá una vigencia inicial de dos años, si bien podrá ser prorrogado por voluntad de las partes, si los compro-misos pactados no hubieran sido completamente ejecutados.

El convenio se extinguirá por el transcurso de su vigencia, por el total cumplimiento de sus objetivos, o por resolución debida al incumplimiento por alguna de las partes de los compromisos asumidos.

Novena. Validez del convenio.

El presente convenio se perfeccionará con la prestación del consentimiento de las partes.»

Tolosa, a 30 de septiembre de 2024.—La concejala delegada del Área de Trabajo de Organización, Kristina Pelaez Errazkin.

(7075)